

Козьма Индикоплевст

**Книга глаголемая Козмы Индикоплова. Из
рукописи Московскаго главнаго архива**

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 82-3
ББК 84-4
И60

И60 **Индикоплевст К.**
Книга глаголемая Козмы Индикоплова. Из рукописи Московского главного архива / Козьма Индикоплевст – М.: Книга по Требованию, 2024. – 250 с.

ISBN 978-5-519-89728-0

Филологические науки. Художественная литература. Россия. Русская литература. Древнерусская литература 10-17 вв. Произведения художественной литературы. Произведения славянских средневековых литератур. Переводная литература, Науки о Земле. Региональный раздел наук о Земле. Азия. Зарубежные экспедиции и путешествия

ISBN 978-5-519-89728-0

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2024
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2024

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

С 11
5а

Сочиненіе Козмы Индикоплова, извѣстное въ греческомъ подлинникѣ подъ названіемъ „Христіанской топографіи“, давно обращаетъ на себя вниманіе ученыхъ по своей глубокой древности и по своему содержанію. Оно написано въ Александріи, въ первой половинѣ VI-го столѣтія по Рождествѣ Христовѣ, предприимчивымъ купцемъ, лично посѣтившимъ Индію и знавшимъ о Тапробанѣ (Цейлонѣ) и Синѣ (Китаѣ). Впослѣдствіи, Козма Индикопловъ принялъ монашество. Знакомство съ Индіей было причиной его прозванія Индоплевстомъ, Индикопловомъ, то есть — Индоплавателемъ. Въ исторіи человѣческихъ знаній и средне-вѣковой науки сочиненіе это важно чрезвычайно цѣнными и точными свѣдѣніями объ Индіи и Евіопіи. Адулистанская надпись, списанная и сохраненная Козмою, заключаетъ въ себѣ ничѣмъ не замѣнимыя свѣдѣнія о географіи и исторіи царства Аксумскаго (нынѣшней Абиссиніи) и уже одна сама по себѣ дѣлаетъ трудъ Александрійскаго монаха драгоцѣннымъ памятникомъ христіанской ученой письменности.

Космографическія представленія Козмы Индоплавателя вообще имѣли широкое распространеніе и признаніе въ теченіи среднихъ вѣковъ, а у насъ на Руси его трудъ, какъ это можно судить по многочисленнымъ спискамъ его перевода, былъ любимымъ чтеніемъ начиная съ XIV вѣка, а можетъ быть и съ болѣе ранняго времени. Издаваемый теперь славянскій переводъ будетъ имѣть значеніе не только для исторіи нашей древней письменности и міросозерцанія, но и для болѣе точнаго возстановленія или же дополненія нѣкоторыхъ мѣстъ въ греческомъ подлинникѣ, изданномъ Монфокономъ въ 1706 году.

Въ Приложеніи къ девятому тому Записокъ ИМПЕРАТОРСКОЙ Академіи Наукъ, кн. 1, помѣщена статья И. И. Срезневскаго подъ заглавіемъ: «Христіанская топографія Козмы Индикоплова», содержащая сравненіе Славянскаго перевода съ Греческимъ подлинникомъ по содержанію.

Въ концѣ настоящаго изданія приложены нѣсколько рисунковъ, извлеченныхъ изъ рукописей, принадлежащихъ ИМПЕРАТОРСКОМУ Обществу Любителей Древней Письменности (изъ собранія Князя П. П. Вяземскаго).



КНИГА ГЛАГОЛЕШЯ КОЗЫ И ИНДИКОПЛОЯ.



ПОСРЪХКОПИСИ МОСКОВСКАГО ГЛАВНАГО АРХИВА МИНИСТЕРСТВА
ИНОСТРАННЫХЪ ДѢЛЪ, КНИГА ЧЕТІА ИНТРОПОЛИТИ ИИКИРІА
(НОВГОР. СПИСОКЪ), XVI В., МѢСЯЦЪ ЯНУАРИЯ, ДНИ 23—31 (СОБР.
КН. ОБОДОВСКАГО № 159).



ХVII-12499

Фото-Литографія Р. Галина, Троицкій пер., 18—20.
С.-ПЕТЕРБУРГЪ.
1886 г.

КОЗМА И ИОАННА ПЛѢШЧЕ



[illegible]

[illegible]